

Prezado beneficiário

EGUCHI Yukimasa,
Diretor do Escritório de Bem-Estar da Cidade de Komaki,

特別障害者手当現況届の提出について（通知）

Notificação sobre Apresentação do Relatório de Situação Atual do
Auxílio-Deficiência Especial

Aqueles que recebem benefícios especiais por incapacidade devem enviar um "relatório de situação atual" todo ano para continuar recebendo o benefício. Preencha o relatório de situação atual e o formulário de consentimento inclusos com as informações necessárias e envie-os **entre terça-feira, 12 de agosto e quinta-feira, 11 de setembro.**

Observe que, se você não enviar este relatório de situação atual, não poderá receber o subsídio. Envie-o também se o seu subsídio estiver suspenso.

1. Documentos a serem apresentados

- Relatório de Situação Atual do Auxílio-Deficiência Especial e Formulário de Consentimento (anexo, **impresso frente e verso**)
 - **Se você recebe uma pensão isenta de impostos (pensão por invalidez, pensão por morte, etc.), um documento que comprove o valor da pensão recebida no ano anterior**
 - **Cópia do cartão-postal de notificação de transferência da pensão (de todo o ano de 2024) ou**
 - **Cópia da caderneta bancária para a qual a pensão foi transferida (do período de janeiro de 2024 a dezembro de 2024)**
- [Observação]- **Certifique-se de que os lançamentos na caderneta bancária não estejam espalhados em duas cadernetas.**
- **Se você recebe dois ou mais tipos de pensão, certifique-se de declarar todos eles.**

Local para apresentação e detalhes de contato:

〒485-8650 Komaki-Shi Horinouchi 1-3
Divisão de Bem-Estar para Pessoas com Deficiência,
Seção de Bem-Estar para Pessoas com Deficiência
Prefeitura Municipal de Komaki
Tel.: 0568-76-1127 (direto)

*Devolva-o utilizando o envelope de resposta incluso. Em caso de dúvidas, leve-o à Divisão de Assistência Social para Pessoas com Deficiência.

*Preencha o Relatório de Situação Atual em ambos os lados. Consulte o modelo ao preenchê-lo.

7 小障第 1 5 0 6 号
Data: Ano Reiwa 7 mês 7 dia 31

Prezado beneficiário

EGUCHI Yukimasa
Diretor do Escritório de Assistência Social da Cidade de Komaki

障害児福祉手当現況届の提出について（通知）

Notificação sobre Apresentação do Relatório de Situação Atual do Auxílio para Crianças com Deficiência

Aqueles que recebem auxílio para crianças com deficiência devem enviar um "relatório de situação atual" todo ano para continuar recebendo o auxílio.

Preencha o relatório de situação atual e o formulário de consentimento inclusos com as informações necessárias e envie-os **entre terça-feira, 12 de agosto e quinta-feira, 11 de setembro.**

Observe que, se caso não enviar este relatório de situação atual, não poderá receber o auxílio. Envie-o também caso o pagamento do seu auxílio tenha sido suspenso.

1. Documentos a serem apresentados

- Relatório de Situação do Auxílio para Criança com Deficiência e Formulário de Consentimento (em anexo, **impresso frente e verso**)

Local para apresentação e detalhes de contato:

〒485-8650 Komaki-Shi Horinouchi 1-3
Divisão de Bem-Estar para Pessoas com Deficiência,
Seção de Bem-Estar para Pessoas com Deficiência
Prefeitura Municipal de Komaki
Tel.: 0568-76-1127 (direto)

*Devolva-o utilizando o envelope de resposta incluso. Em caso de dúvidas, leve-o à Divisão de Assistência Social para Pessoas com Deficiência.

*Preencha o Relatório de Situação Atual em ambos os lados. Consulte o modelo ao preenchê-lo.

7 小 障 第 1 5 0 6 号
Data: Ano Reiwa 7 mês 7 dia 31

Prezado beneficiário

EGUCHI Yukimasa
Diretor do Escritório de Assistência Social da Cidade de Komaki

経過の福祉手当現況届の提出について（通知）

Notificação sobre Apresentação do Relatório de Situação Atual do Auxílio de Bem-estar Transitório

Aqueles que recebem Auxílio de Bem-estar Transitório devem enviar um "Relatório de Situação Atual" todo ano para continuar recebendo o auxílio.

Preencha o relatório de situação atual e o formulário de consentimento inclusos com as informações necessárias e envie-os **entre terça-feira, 12 de agosto e quinta-feira, 11 de setembro.**

Observe que, se caso não enviar este Relatório de Situação Atual, não poderá receber o auxílio.

1. Documentos a serem apresentados

- Relatório de Situação do Auxílio de Bem-estar Transitório e Formulário de Consentimento (em anexo, **impresso frente e verso**)
- **Se você recebe uma pensão isenta de impostos (pensão por invalidez, pensão por morte, etc.), um documento que comprove o valor da pensão recebida no ano anterior**
- **Cópia do cartão-postal de notificação de transferência da pensão (de todo o ano de 2024) ou**
- **Cópia da caderneta bancária para a qual a pensão foi transferida (do período de janeiro de 2024 a dezembro de 2024)**
[Observação]- **Certifique-se de que os lançamentos na caderneta bancária não estejam espalhados em duas cadernetas.**
- **Se você recebe dois ou mais tipos de pensão, certifique-se de declarar todos eles.**

Local para apresentação e detalhes de contato:

〒485-8650 Komaki-Shi Horinouchi 1-3
Divisão de Bem-Estar para Pessoas com Deficiência,
Seção de Bem-Estar para Pessoas com Deficiência
Prefeitura Municipal de Komaki
Tel.: 0568-76-1127 (direto)

*Devolva-o utilizando o envelope de resposta incluso. Em caso de dúvidas, leve-o à Divisão de Assistência Social para Pessoas com Deficiência.

*Preencha o Relatório de Situação Atual em ambos os lados. Consulte o modelo ao preenchê-lo